

उपशास्त्री  
द्वितीय-खण्ड

किराताजुनीयम् प्रथम सर्ग (साहित्यम्) द्वितीय-खण्ड

DOMS

Page No.

Date

व्याख्यायाः

(2) प्रलीनभूपालमपि स्थिरायति प्रशासदावारिधि मण्डलं भुवः ।  
साचिन्तयत्येव भियस्त्वेदेष्यतीरहो दुरन्ता बलवद्विरोधिता ॥

प्रसङ्गः → महाकवि भारवि विरचित किराताजुनीय महाकाव्यस्य प्रथम सर्गात्  
समुद्भूतोऽस्ति पद्यांशः । अस्मिन् श्लोके दुर्योधनस्य पराभववर्णयति

व्याख्या → प्रलीनभूपालं = निःसपत्नमित्यर्थः स्थिरायति = चिरस्थायीत्यर्थः

प्रशासत् अजापयन्नाप एष्यतीः आगमिष्यतीः भियः भयहेतुन

बलवद्विरोधिता प्रबलैः विरोधैः विग्रहः दुरन्ता दुष्टा वासना ।

सर्वान् भूपालान् वशीकृत्य निर्दिष्टमभिविष्यवान् सम्पूर्ण

भूमण्डलं प्रशासदीपं सा दुर्योधनः त्वत्तः आशंकमानो न

सुरवेन रूढातुं शक्नोति । अहो बलवद्विरोधिता सह विरोधभावः

दुष्परिणामो भवति ।

(3) नोता मध्यमपाण्डवो भगवतो नारायणस्यांशजः

स्तस्थोऽर्कषकृते त्वर्ण्यतरां दिव्यः किरातः पुनर्हः ।

श्रीगारादिसौडुगमत्र विजयवीरः प्रप्यानो रसः

शैलाद्यानि चर्षितानि बहुशो दिव्यास्प्रलाभः फलम् ॥

प्रसङ्गः → प्रस्तुत मितं पद्यम् पठित प्रकाण्ड मारतण्ड महाकवि भारवि

विरचितस्य किराताजुनीय-मिति नामकस्य महाकाव्यस्य

प्रथम सर्गात् उद्भूतोऽस्ति ।

विद्यातृनिमित्त नियमवशात् सायं सागर रूपायां

विपदि मर्षं विगत प्रभत्वात् प्रकाशहीनं शिथिलकिरणैः

प्रातः तिमिरतति मुदस्योद्यन्तः किकरं यथा दिवस लक्ष्मी

पुरनप्युपैति तद्यैव दुदैवशात् कालप्रभावाच्च विपत्समुद्दे

मज्जन्तं शिथिलविभवं च शत्रुमुदस्य पुनरात्मनः

साम्राज्य प्राप्तये समुद्योगं कुर्वन्तं भवन्तं राजलक्ष्मीः

पुरनभ्युपैतु ।

रा० उ० कान्त सै० महावि० सुखसेना

पुर्णिया

Renu Devi

05/08/21

समय-  
AM

उपशास्त्री  
प्रथम-स्वर्ग

किरातजुनीयम् महाकाव्यम् (साहित्यम्)

SOM'S

Page No.

कृतीय-  
पत्र

प्रथम-सर्गः

Date

व्याख्यायाः

निसर्गं दुर्बोधमबोधविकलवाः क्व भूपतीना चरितं क्व जन्तवः  
तवानुभावोऽयमवेदि यन्मया निगूढतत्त्वं नयवल्मं विद्विष्याम् ॥

अन्वयः - निसर्गदुर्बोधं, भूपतीनां, चरितं क्व, अबोधविकलवाः, जन्तवः,  
निगूढतत्त्वं विद्विष्यां नयवल्मं यत् मया अवेदि अयं तव अनुभावः

व्याख्य - निसर्गं दुर्बोधं स्वभावदुर्ग्रहम्, अबोधविकलवाः = अज्ञानोपेक्षाः  
जन्तवः मोक्षः (पामरजनाः इत्यर्थः) निगूढतत्त्वं संवृतयथार्थम् विद्विष्यां  
शत्रूणां नयवल्मं षड्गुण्ययोगः ।

“सन्धिविग्रहमानानि संस्थाप्यासनमेव च  
द्वेषो भावश्च विज्ञेयाः षड्गुणाः नीतिबेदिनाम् ॥”

इस पद्यमें वनेचर ने अपने स्वामी राजा युधिष्ठिर से  
अपनी निरहंकारिता स्पष्ट करते हुए दुर्योधन के स्वभाव का  
कठिनाईयों से प्राप्त करना मेरे जैसे अज्ञानी प्राणी वनेचर, और कहीं  
शत्रुओं का अत्यन्त गुप्त रहस्यों को इस प्रकार नीति मार्ग  
को मैं जो को कुछ जान पाया, वह आपका प्रताप है।

रा. उ. कान्त संस्कृत महाविद्यालय  
Renu Devi 05/05/21

सुखसेना, (पूर्णिमा)

का. सिं. द. संवि. वि. दरभंगा 1

05/20/20

प्र० १) पद्यमिदं व्याख्येयम् ?

सुभगसखिललावणाहाः पाटलसंसर्गसुरीभवनवाताः ।

प्रच्छाद्यसुखमनिद्रा दिवसाः परिणाम रमणीयाः ॥

उत्तरम् → प्रसंग - प्रस्तुतौऽयं श्लोकः महाकवि कालिदास प्रणीतः

अभिज्ञानशाकुन्तलस्य नाट्यशास्त्रस्य प्रथमोऽङ्कान्

उद्घुत्तुतोरितः ।

कारि-मन्-श्लोके सूत्रधारः त्रीष्मसमयमधि-

कृत्यं गतुं नदी प्रेरयन् कथयति ।

व्याख्या - अतिशयेन सुभगां आली यैव तादृशाः सखिललावणाहा

शेषु ते, यथोक्ता अथवा सुभगीतिमनोहरः सखिलेषु

अवगाही मञ्जनं शेषु ते । पाटलानां पाटल नाम ध्येय-

पुष्पमानां संसर्गेण सम्पर्केण रूपशेन वा सुरभिः सुगान्ध्याः

वनवाताः कानन पवनो शेषु ते यथोक्ताः प्रकृष्टाद्वया

यत्र तादृशे स्थाने सुखम कानायासं लभ्य निद्रा सुप्तिर्ये-

ते तथा परिणामे - परिणामे स्वर्यकाले रमणीया मनोहराः

सुखविधाराय दिवसाः यत्र वर्तन्ते । एवं सर्वशुभसम्पन्नं

त्रीष्मकालमधि कृत्यं गीयतामित्याशयः ।

अत्र सर्व विशेषणः प्रकृतं स्वीयप्रमाणोदः

द्वयने । अतएव परिहार लङ्कारः । त्रीष्म समय स्वभा

वर्णनात् स्वभावोक्तिश्च । केचित् दिवसानां गीतेन वर्णन

धराभिति, प्रतिपादनं प्रति सुभग सखिललावणाहनावदपि

कारण कलापानां सुपन्या सात् सामुच्चय लंकारः इति

वदन्ति आर्याजातः (आर्या दण्डः) ।

Renu Devi

05/06/21

राधा कमाकान्त सिंह महाविठ सुस्सेना, पूणिया ।

प्र०-०१ पर्यामिदं व्याख्येयम् ।

कश्चित्कान्तविस्त्रु गुरुणा स्वाधि कारात् प्रमत्तः

शापेनानुत्तङ्गमितमहिमा वर्ष भोग्येण भर्तुः ।

यक्षश्चक्रे जनकतनयास्नानपुण्योदकेषु

स्निग्ध्यच्छायातरुषु वसति रामगिर्याश्रमेषु ॥

उत्तरम्- व्याख्या -> पस्तुतीडमं श्लोकं महाकवि कालिदासः  
प्रणीतस्य पूर्वमेवभागात् कदप्युताडितम् ।

“ आशीतमास्कया वस्तानिदृशा वापि तन्मखम्  
इति शाक्यात् काव्याय वस्तानिदृशात्कथां प्रसीत  
कश्चिदिति ॥

स्वाधि कारात् प्रमत्तः = अपने काम से असावधान  
("यक्षः" से अन्वय है) । कान्ता विस्त्रु गुरुणा = (अपनी  
पिया के विस्त्रु से असहनीय) । वर्ष भोग्येण = एक  
वर्ष तक भोगजन वाला । भर्तुः = स्वामी (कुबेर)  
शापेन = शाप से । अनुत्तङ्गमितमहिमा = जिसकी  
सामर्थ्य क्षीण कर दी है (हैसा) । कश्चित् = कोई यक्ष =  
यक्ष । जनकतनयास्नानपुण्योदकेषु = जानकी द्वारा  
स्नान करने से पवित्र जलों वाले । स्निग्ध्यच्छा  
यातरुषु = घनीच्छाया वाले वृक्षों से युक्त ।  
रामगिर्याश्रमेषु = रामगिरि के आश्रमों में ।  
वसति = निवास । चक्रे = करता था ।

Ramdevi

05/06/21

राधादेमाकान्तसंग महाविठ सुरवसेना, पूजा